

EUROPEES PARLEMENT

2004



2009

Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid

2006/0134(CNS)

1.3.2007

ADVIES

van de Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid

aan de Commissie visserij

inzake het voorstel voor een verordening van de Raad tot vaststelling van een
meerjarenplan voor de kabeljauwbestanden in de Oostzee en de visserijtakken
die deze bestanden exploiteren

(COM(2006)0411 – C6-0281/2006 – 2006/0143(CNS))

Rapporteur voor advies: Christofer Fjellner

PA_Legam

BEKNOPTE MOTIVERING

De situatie rond kabeljauw in de Oostzee is ernstig. Ondanks de verlaging van de vangstquota in de afgelopen jaren zijn delen van het kabeljauwbestand buiten biologisch veilige grenzen terechtgekomen. Dat vormt een ernstige bedreiging voor het unieke en uiterst kwetsbare mariene milieu in de Oostzee. Zowel om milieuredenen als omwille van de beschikbaarheid van kabeljauw in de toekomst is het van belang de kabeljauwstand in de gehele Oostzee te beschermen.

Wij zijn er gezamenlijk verantwoordelijk voor dat ook in de toekomst kabeljauwvisserij in de Oostzee mogelijk blijft. De huidige verordeningen zijn een stap in de goede richting maar zullen weinig resultaat hebben als ze niet worden nageleefd. Er zijn verschillende, complexe factoren die de kabeljauw en de Oostzee als geheel bedreigen, maar de belangrijkste bedreiging is de illegale visserij. Volgens schattingen van de Internationale Raad voor het onderzoek van de zee (ICES) is 35 tot 45% van de aangelande kabeljauw uit het oostelijk beheersgebied illegaal gevangen. Daarom is nieuwe regelgeving voor de kabeljauwvisserij niet de belangrijkste factor waarmee de kabeljauwstand beschermd kan worden. Garanties voor de naleving van de bestaande verordeningen zijn veel belangrijker en moeten daarom bovenaan op de agenda komen.

Het behoort tot de verantwoordelijkheid van de lidstaten om ervoor te zorgen dat de onderhavige verordening wordt nageleefd. Het is nu al duidelijk hoe ernstig de tekortkomingen daarbij zijn. Dat gaat ten koste van de kabeljauwstand en de Oostzee als geheel. Aangezien de Gemeenschap zelf niet in staat is de visserij te controleren of illegale vangst te bestraffen, moet zij ervoor zorgen dat de lidstaten over de instrumenten beschikken om de verordening te handhaven.

De kabeljauwstand heeft ook te lijden van de vangst van te veel jonge exemplaren, die hooguit een keer hebben kunnen paren. Als gevolg daarvan worden de groeisnelheid en veerkracht van de bestanden aangetast. Het verdient tevens vermelding dat de marktwaaarde van de kabeljauwvangst afneemt als de aangelande exemplaren te jong zijn.

Willen wij een ineenstorting van de kabeljauwstand voorkomen, dan moet de strenge toedeling van vangstquota gehandhaafd blijven. De jaarlijkse wetenschappelijke evaluaties die aan het besluit van de Raad ten grondslag liggen, moeten onverkort opgevolgd worden. We moeten in de eerste plaats om het milieu en de langetermijnperspectieven denken en niet sociale doelen voor de korte termijn laten prevaleren.

Een en ander leidt tot de conclusie dat voor het milieu en de kabeljauwstand in de Oostzee een nieuw visserijbeleid nodig is, een beleid dat ervoor zorgt dat de vissers uit de gehele EU zich voor het voortbestaan van het visbestand verantwoordelijk voelen en daarnaar handelen. Een systeem dat bewezen heeft de visbestanden te kunnen beschermen en anderzijds de vissers de gelegenheid biedt de uitoefening van hun beroep voort te zetten, is het systeem van de individueel overdraagbare quota (ITQ - individually transferable quotas). Dit systeem houdt in dat elke visser een individueel vangstrecht krijgt via een individueel jaarlijks quotum per vissoort en vangstgebied. Het totale vangstquotum wordt aanvankelijk vastgesteld door een relevante instantie, bijvoorbeeld het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECF) en later aan de hand van voorstellen van de vissersorganisaties.

Het ITQ-systeem stimuleert de vissers om niet te veel te vangen aangezien dat op termijn rechtstreekse negatieve gevolgen heeft. Het is in het directe eigenbelang van de vissers om de regels na te leven, waakzaam te zijn tegen illegale vangst en paaiplassen te beschermen. Doordat ITQ's verhandelbaar zijn, kunnen vissers die uit het beroep willen stappen zich een goede uitgangspositie voor een ander beroep verwerven. Het ITQ-systeem heeft goede resultaten opgeleverd in Nieuw-Zeeland, Alaska en IJsland.

De kabeljauwvisserij in de Oostzee kan een proefproject voor ITQ in de EU zijn. Het gaat om een overzichtelijk vangstgebied met twee visbestanden maar met betrekkelijk kleine afstanden tussen de beide gebieden.

Samenvatting - voorgestelde maatregelen:

1. De visserijsterftecoëfficiënt in de deelsectoren 25 tot en met 32 wordt teruggebracht tot 0, hetgeen betekent dat er überhaupt geen visserij mag plaatsvinden.
2. Invoering van striktere normen voor het toezicht van de lidstaten en sancties voor illegale kabeljauwvangst, en opstelling en publicatie door de Commissie van een lijst met staten die in dezen in gebreke blijven.
3. Verhoging van de toegestane minimumlengte van aangelande kabeljauw tot 40 cm. Aldus krijgt de vis meer kans om zich voort te planten en kan het bestand sterker worden.
4. Bepaling van de omvang van de vangstquota door wetenschappers; voorkomen dat lidstaten de milieuaspecten bij de quotavaststelling verwaarlozen.
5. De Commissie moet in haar evaluatie nagaan of een ITQ-systeem voor Oostzeekabeljauw kan worden ingevoerd om de individuele vissers aan te moedigen de visbestanden in stand te houden.

AMENDEMENTEN

De Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid verzoekt de ten principale bevoegde Commissie visserij onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

Door de Commissie voorgestelde tekst ¹	Amendementen van het Parlement
	Amendement 1 Overweging 1
(1) Blijkens recent wetenschappelijk advies van de Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee (ICES) is het kabeljauwbestand in de ICES-deelsectoren	(1) Blijkens recent wetenschappelijk advies van de Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee (ICES) is het kabeljauwbestand in de ICES-deelsectoren

¹ Nog niet in het PB gepubliceerd.

25 tot en met 32 van de Oostzee afgenomen tot niveaus waarop het lijdt onder een verminderde voortplantingscapaciteit, en wordt dit bestand op niet-duurzame wijze bevestigd.

25 tot en met 32 van de Oostzee afgenomen tot niveaus **buiten biologisch veilige grenzen**, waarop het lijdt onder een verminderde voortplantingscapaciteit, en wordt dit bestand op niet-duurzame wijze bevestigd.

Motivering

De basisverordeningen van het gemeenschappelijk visserijbeleid nr. 2371/2002/EG definieert biologisch veilige grenzen; beide kabeljauwbestanden in de Oostzee bevinden zich buiten die grens.

Amendement 2

Overweging 2 bis (nieuw)

(2 bis) Een krachtig en duurzaam meerjarenplan voor het beheer van de kabeljauwvisserij, gebaseerd op het voorzorgsbeginsel, schept de mogelijkheid voor invoering van een permanent duurzame visserij op een veel grotere schaal dan nu het geval is.

Motivering

Kabeljauw is belangrijk voor het ecosysteem van de Oostzee als geheel. Op de middellange termijn is het gunstig zowel voor de visserijsector als voor het ecosysteem om dit systeem zich te laten herstellen en krachtige maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat dat gebeurt. Als er niet onmiddellijk maatregelen worden genomen dreigen dezelfde problemen als in Newfoundland.

Amendement 3

Overweging 3

(3) Maatregelen moeten worden genomen om te komen tot een meerjarenplan voor het beheer van de visserij op de kabeljauwbestanden in de Oostzee.

(3) De Internationale Visserijcommissie voor de Oostzee (IBSFC) heeft in 2003 een meerjarenbeheersplan voor de kabeljauwbestanden in de Oostzee goedgekeurd.

Amendement 4

Overweging 3 bis (nieuw)

(3 bis) De verdeling van de Oostzee in een westelijke (ICES-deelsectoren 22, 23 en 24) en een oostelijk bestand (ICES-deelsectoren 25 tot en met 32) wordt

**bepaald door het feit dat het om
afzonderlijke ecosystemen gaat met totaal
verschillende eigenschappen.**

Motivering

Het is belangrijk de verdeling van de Oostzee in twee afzonderlijke sectoren te handhaven aangezien het om twee ecosystemen gaat met totaal verschillende eigenschappen. Daarom moeten er quota's worden vastgesteld voor elk van de twee bestanden. Als deze bestanden niet gescheiden worden gehouden bestaat het risico dat er hoofdzakelijk op een van de bestanden worden gevist en dat dat deel van de Oostzee totaal leeggevist wordt. Het grotere oostelijke deel is uniek en de kabeljauwbestanden in dat deel zijn aangepast aan de Oostzee.

Amendement 5

Overweging 4 bis (nieuw)

(4 bis) De bepalingen van het IBSFC-plan van 2004 inzake de vaststelling van totaal toegestane vangsten (TAC's) zijn niet gevolgd in de besluiten van de Raad.

Motivering

De Raad heeft steevast te hoge TAC's vastgesteld.

Amendement 6

Overweging 4 bis (nieuw)

(4 bis) Hoewel de klimaatverandering en de vervuiling belangrijke veranderingen in het ecosysteem van de Oostzee hebben veroorzaakt, wordt de ernstigste bedreiging van de kabeljauwbestanden in de Oostzee gevormd door de illegale visserij, die weer te wijten is aan het gebrek aan controle op de visserijactiviteiten en de tegenzin om overtredingen van de geldende verordeningen te vervolgen.

Motivering

De illegale visserij is een ernstig probleem, maar de ruimhartige quota's ook. Voor het oostelijk beheersgebied (ICES-deelsectoren 25 tot en met 32) lijkt een tijdelijk verbod van de visserij de enige zekere optie om de bestanden de kans te geven zich te herstellen. In 2005 bedroegen de vangsten in het westelijk deel 25.000 ton en in het oostelijk deel 40.000 ton.

Volgens wetenschappelijk onderzoek zou dit echter nul geweest moeten zijn in het oostelijk deel. De verhouding tussen legale en illegale visserij wijst uit dat de illegale visserij ongeveer 40% van de totale visserij uitmaakt.

Amendement 7
Overweging -5 (nieuw)

(-5) Volgens artikel 5, lid 1 van verordening (EG) nr. 2371/2002 moet de Raad bij voorrang herstelplannen vaststellen voor de bevissing van bestanden die zich buiten biologisch veilige grenzen bevinden.

Motivering

Het plan voor het beheer van het visserijbestand in deelsectoren 25 tot en met 32 moet een herstelplan zijn dat voldoet aan alle vereisten van Verordening 2371/2002.

Amendement 8
Overweging 5

(5) Verordening (EG) nr. 2371/2002 vergt onder meer dat de Gemeenschap, om dat doel te bereiken, de voorzorgsaanpak toepast bij het nemen van maatregelen om de betrokken kabeljauwbestanden te beschermen en in stand te houden, om voor een duurzame exploitatie van die bestanden te zorgen en om het effect van de visserij op de mariene ecosystemen zo gering mogelijk te houden. De Gemeenschap dient te streven naar een geleidelijke tenuitvoerlegging van een op het ecosysteem gebaseerde aanpak van het visserijbeheer en bij te dragen tot doelmatige visserijactiviteiten binnen een economisch levensvatbare en concurrerende visserijsector, daarbij zorgend voor een redelijke levensstandaard voor degenen die van de kabeljauwvisserij op de Oostzee afhankelijk zijn, en rekening houdend met de belangen van de consumenten.

(5) Artikel 5, lid 3 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 vergt onder meer dat de herstelplannen (i) worden opgesteld op basis van de voorzorgsaanpak van het visserijbeheer, (ii) waarborgen dat de bestanden duurzaam worden geëxploiteerd en dat de gevolgen van de visserijactiviteiten voor mariene ecosystemen op duurzame niveaus worden gehouden, en (iii) meerdere jaren omspannen en het verwachte tijdsbestek vermelden waarbinnen de vastgestelde streefniveaus worden bereikt.

Amendement 9
Overweging 9

(9) Om stabiliteit bij de vangstmogelijkheden te waarborgen dient de verandering van de TAC's ten opzichte van het voorgaande jaar te worden beperkt.

(9) Om te voorkomen dat de visserij inzakt en om een snel herstel te bevorderen tot niveaus die een ruimere TAC toestaan, is het belangrijk dat de vaststelling van de TAC's overeenstemt met het advies van de ICES.

Motivering

De EU beweert dat zij wetenschappelijk advies volgt maar het wetenschappelijk advies van de ICES is consequent overschreden, waardoor nu de bestanden zijn uitgeput.

Amendement 10
Artikel 4, punt 2

2) **0,3** bij de leeftijden van vier tot en met zeven jaar voor het kabeljauwbestand in de deelsectoren 25 tot en met 32.

2) **0** bij de leeftijden van vier tot en met zeven jaar voor het kabeljauwbestand in de deelsectoren 25 tot en met 32.

Motivering

Wetenschappers hebben hun ernstige bezorgdheid geuit over de snelle uitputting van de kabeljauwbestanden in het oostelijk beheersgebied en hebben een voorlopig totaalverbod voorgesteld zodat de bestanden kunnen herstellen. Het is beter een totaalverbod voor alle landen gedurende een zelfde periode in te stellen, dan voor verschillende landen gedurende verschillende periodes, zodat de kabeljauwbestanden kunnen herstellen. Bij een totaalverbod is illegale visserij in de praktijk onmogelijk.

Amendement 11
Artikel 6

1. De Raad stelt de TAC voor de betrokken kabeljauwbestanden vast die volgens een wetenschappelijke evaluatie die is uitgevoerd door het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECV), **de hoogste is van de volgende twee hoeveelheden:**

1. De Raad stelt de TAC voor de betrokken kabeljauwbestanden vast die volgens een wetenschappelijke evaluatie die is uitgevoerd door het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de visserij (WTECV), **resulteert tot grotere hoeveelheden volgroeide vis in de zee dan de in artikel 4, lid 1 bepaalde hoeveelheden.**

Indien wetenschappelijke evaluatie uitwijst dat dit het geval is stelt de Raad de TAC vast die resulteert in het niveau van de

visserijsterftecoëfficiënt die is vastgesteld in artikel 4, lid 2.

Indien wetenschappelijk evaluatie uitwijst dat dit niet het geval is stelt de Raad een zo laag mogelijke TAC vast.

a) de TAC die in het jaar van toepassing ervan zou resulteren in een verlaging met 10% van de visserijsterftecoëfficiënt vergeleken met de voor het voorgaande jaar geschatte visserijsterftecoëfficiënt;

b) de TAC die zou resulteren in het in artikel 4 bepaalde niveau van de visserijsterftecoëfficiënt.

2. Wanneer de toepassing van lid 1 zou resulteren in een TAC die meer dan 15 % groter is dan de TAC van het voorgaande jaar, stelt de Raad een TAC vast die 15% groter is dan de TAC van dat jaar.

3. Wanneer de toepassing van lid 1 zou resulteren in een TAC die meer dan 15% kleiner is dan de TAC van het voorgaande jaar, stelt de Raad een TAC vast die 15% kleiner is dan de TAC van dat jaar.

4. Lid 3 geldt niet in het geval dat uit een door het WTECV uitgevoerde wetenschappelijke evaluatie blijkt dat de visserijsterftecoëfficiënt in het jaar van toepassing van de TAC hoger zal zijn dan een waarde van 1 per jaar bij de leeftijden van drie tot en met zes jaar voor het kabeljauwbestand in de deelsectoren 22, 23 en 24 of dan een waarde van 0,6 per jaar bij de leeftijden van vier tot en met zeven jaar voor het kabeljauwbestand in de deelsectoren 25 tot en met 32.

2. Wanneer de toepassing van lid 1 zou resulteren in een TAC die meer dan 15 % groter is dan de TAC van het voorgaande jaar, stelt de Raad een TAC vast die 15% groter is dan de TAC van dat jaar.

Motivering

De Commissie stelt voor dat de TAC's met niet meer dan 15% per jaar mogen dalen, maar in gevallen waarin de bestanden zijn uitgeput en wanneer er dringende maatregelen voor instandhouding nodig zijn, kan te lang wachten een groot risico voor het bestand betekenen.

Amendement 12
Artikel 8, lid 1, letter b)

b) van 15 juni tot en met 14 september in de deelsectoren 25 tot en met 27.

In de deelsectoren 25 tot en met 32 is geen enkele visserijactiviteit toegestaan.

Motivering

Amendement houdt verband met amendement van mevrouw Brepoels en de heer Wijkman op artikel 4, punt 2.

Amendement 13
Artikel 8, lid 6 bis (nieuw)

6 bis. In afwijking van de regels voor minimummaten van kabeljauw bij aanvoer overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2187/2005 bedraagt voor kabeljauw in de deelsectoren 22 tot en met 32 de minimummaat bij aanvoer 40 cm.

Motivering

Ter versterking van de kabeljauwbestanden in de Oostzee is het nodig de regels voor minimummaten van kabeljauw in de Oostzee te wijzigen. Door de minimummaat tot 40 cm te verhogen krijgt de vis meer kans om zich voort te planten en kan het bestand sterker worden.

Amendement 14
Artikel 11, lid 2

2. De lidstaten geven het in lid 1 van het onderhavige artikel bedoelde speciaal visdocument voor de kabeljauwvisserij slechts af aan communautaire vaartuigen die in 2005 over een speciaal visdocument voor de kabeljauwvisserij in de Oostzee beschikten overeenkomstig punt 6.2.1 van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 27/2005 van de Raad van 22 december 2004 tot vaststelling, voor 2005, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften. Een lidstaat mag evenwel een speciaal visdocument voor de kabeljauwvisserij afgeven aan een communautair vaartuig dat

2. De lidstaten geven het in lid 1 van het onderhavige artikel bedoelde speciaal visdocument voor de kabeljauwvisserij slechts af aan communautaire vaartuigen die in 2005 over een speciaal visdocument voor de kabeljauwvisserij in de Oostzee beschikten overeenkomstig punt 6.2.1 van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 27/2005 van de Raad van 22 december 2004 tot vaststelling, voor 2005, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften. Een lidstaat mag evenwel een speciaal visdocument voor de kabeljauwvisserij afgeven aan een communautair vaartuig dat

de vlag van die lidstaat voert en in 2005 niet over een speciaal visdocument beschikte, indien hij zich ervan vergewist dat voor ten minste **een** gelijkwaardig vermogen, gemeten in kilowatt (kW), visserij in de Oostzee met in lid 1 van het onderhavige artikel bedoeld vistuig onmogelijk is gemaakt.

de vlag van die lidstaat voert en in 2005 niet over een speciaal visdocument beschikte, indien hij zich ervan vergewist dat voor ten minste **1,2 maal het** gelijkwaardig vermogen, gemeten in kilowatt (kW), visserij in de Oostzee met in lid 1 van het onderhavige artikel bedoeld vistuig onmogelijk is gemaakt.

Motivering

Hiermee wordt beoogd de buitensporige capaciteit van de Oostzeevloten die op kabeljauw vissen te verminderen.

Amendement 15 Artikel 11, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. Het in lid 2 genoemde gelijkwaardig vermogen mag geen vaartuigen betreffen die met overheidssteun uit de vaart zijn genomen.

Motivering

De vloten in de Oostzee die op kabeljauw vissen zijn te groot, en dit zo een manier zijn om deze te verminderen.

Amendement 16 Artikel 25, lid 4 bis (nieuw)

4 bis. De Commissie voert jaarlijks een gedegen evaluatie uit van het toezicht en de surveillance door de lidstaten alsmede van de sancties die de lidstaten treffen tegen vissers die de bepalingen van deze verordening overtreden. Het evaluatierapport wordt openbaar gemaakt en er blijkt duidelijk uit in hoeverre de verschillende lidstaten erin zijn geslaagd deze verordening toe te passen en op welke punten ze goed hebben gepresteerd en op welke slecht.

Motivering

Het is de taak van de lidstaten om erop toe te zien dat deze verordening wordt nageleefd. Er is

thans sprake van ernstige tekortkomingen bij het toezicht, hetgeen ten koste gaat van de visbestanden en het kwetsbare milieu in de Oostzee. Aangezien de Commissie de lidstaten bij de toepassing van de verordening niet rechtstreeks kan aansturen, kan het aanwijzen van de lidstaten die zich goed van hun taak kwijten en degene die dat niet doen een methode zijn om de ontwikkeling in de juiste richting te sturen.

Amendement 17
Artikel 27, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. De Commissie onderzoekt of in de Oostzee een proef kan worden gedaan met het systeem van individueel overdraagbare vangstquota (ITQ) voor kabeljauw teneinde een duurzame kabeljauwvisserij te ontwikkelen. Dit vindt plaats in samenhang met de evaluatie van deze verordening, drie jaar na de inwerkingtreding ervan. De resultaten van dat onderzoek worden in de overwegingen betrokken wanneer er een eventueel nieuw plan wordt vastgesteld.

Motivering

Een systeem dat bewezen heeft de visbestanden te kunnen beschermen en anderzijds de vissers de gelegenheid biedt de uitoefening van hun beroep voort te zetten, is het systeem met individueel overdraagbare quota (ITQ - individually transferable quotas). Dit systeem houdt in dat elke visser een individueel vangstrecht krijgt via een individueel jaarlijks quotum per vissoort en vangstgebied. Het totale vangstquotum wordt aanvankelijk vastgesteld door een relevante instantie en later aan de hand van voorstellen van de vissersorganisaties. Aldus worden de vissers gestimuleerd de kabeljauwbestanden op duurzame wijze te beheren.

PROCEDURE

Titel	Meerjarenplan voor de kabeljauwbestanden in de Oostzee en voor de vangst daarvan
Document- en procedurenummers	COM(2006)0411 - C6-0281/2006 - 2006/0134(CNS)
Commissie ten principale	PECH
Advies uitgebracht door Datum bekendmaking	ENVI 7.9.2006
Rapporteur voor advies Datum benoeming	Christofer Fjellner 5.10.2006
Behandeling in de commissie	20.11.2006 27.2.2007
Datum goedkeuring	27.2.2007
Uitslag eindstemming	+: 53 -: 1 0: 0
Bij de eindstemming aanwezige leden	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Pilar Ayuso, Irena Belohorská, Johannes Blokland, John Bowis, Frieda Brepoels, Hiltrud Breyer, Martin Callanan, Dorette Corbey, Chris Davies, Avril Doyle, Jill Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jens Holm, Dan Jørgensen, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Urszula Krupa, Jules Maaten, Linda McAvan, Alexandru-Ioan Morțun, Riitta Myller, Péter Olajos, Miroslav Ouzký, Antonyia Parvanova, Frédérique Ries, Guido Sacconi, Daciana Octavia Sârbu, Carl Schlyter, Richard Seeber, Kathy Sinnott, Bogusław Sonik, María Sornosa Martínez, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Anders Wijkman
Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)	Christofer Fjellner, Milan Gaľa, Jutta Haug, Karin Jöns, Henrik Lax, Jiří Maštálka, Andres Tarand, Radu Țîrle
Bij de eindstemming aanwezige plaatsvervanger(s) (art. 178, lid 2)	Elisa Ferreira, Catherine Stihler